



Conseil de
l'Union européenne

Bruxelles, le 10 février 2015
(OR. en)

5662/15

Dossier interinstitutionnel:
2014/0304 (NLE)

RECH 7
ATO 9
CH 3
AELE 6

ACTES LÉGISLATIFS ET AUTRES INSTRUMENTS

Objet: DÉCISION DU CONSEIL sur la conclusion de l'accord de coopération scientifique et technologique entre l'Union européenne et la Communauté européenne de l'énergie atomique et la Confédération suisse associant la Confédération suisse au programme-cadre pour la recherche et l'innovation Horizon 2020 et au programme de recherche et de formation de la Communauté européenne de l'énergie atomique complétant le programme-cadre Horizon 2020, et réglementant la participation de la Confédération suisse aux activités d'ITER menées par Fusion for Energy

DÉCISION (UE) 2015/... DU CONSEIL

du

**sur la conclusion de l'accord de coopération scientifique et technologique
entre l'Union européenne et la Communauté européenne de l'énergie atomique
et la Confédération suisse associant la Confédération suisse
au programme-cadre pour la recherche et l'innovation Horizon 2020
et au programme de recherche et de formation de la Communauté européenne
de l'énergie atomique complétant le programme-cadre Horizon 2020,
et réglementant la participation de la Confédération suisse
aux activités d'ITER menées par Fusion for Energy**

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, et notamment son article 186, en liaison avec l'article 218, paragraphe 6, point a, l'article 218, paragraphe 7 et l'article 218, paragraphe 8, premier alinéa,

vu la proposition de la Commission européenne,

vu l'approbation du Parlement européen^{1*},

¹ Approbation du ... (non encore parue au Journal officiel).

* JO: veuillez insérer la date dans la note de bas de page précédente.

considérant ce qui suit:

- (1) L'accord de coopération scientifique et technologique entre l'Union européenne et la Communauté européenne de l'énergie atomique et la Confédération suisse associant la Confédération suisse au programme-cadre pour la recherche et l'innovation Horizon 2020 et au programme de recherche et de formation de la Communauté européenne de l'énergie atomique complétant le programme-cadre Horizon 2020, et réglementant la participation de la Confédération suisse aux activités d'ITER menées par Fusion for Energy (ci-après dénommé "accord") a été signé au nom de l'Union le 5 décembre 2014, conformément à la décision du Conseil n°2014/953/UE¹.

¹ Décision 2014/953/UE du Conseil du 4 décembre 2014 relative à la signature, au nom de l'Union européenne, et à l'application provisoire de l'accord de coopération scientifique et technologique entre l'Union européenne et la Communauté européenne de l'énergie atomique et la Confédération suisse associant la Confédération suisse au programme-cadre pour la recherche et l'innovation "Horizon 2020" et au programme de recherche et de formation de la Communauté européenne de l'énergie atomique complétant le programme-cadre Horizon 2020, et réglementant la participation de la Confédération suisse aux activités d'ITER menées par Fusion for Energy (JO L 370 du 30.12.2014, p. 1).

- (2) L'accord a été conclu par la Communauté européenne de l'énergie atomique le 4 décembre 2014 conformément à la décision 2014/954/Euratom du Conseil¹.
- (3) Il y a lieu d'approuver l'accord,

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

¹ Décision 2014/954/Euratom du Conseil du 4 décembre 2014 relative à l'approbation de la conclusion, par la Commission européenne, au nom de la Communauté européenne de l'énergie atomique, de l'accord de coopération scientifique et technologique entre l'Union européenne et la Communauté européenne de l'énergie atomique et la Confédération suisse associant la Confédération suisse au programme-cadre pour la recherche et l'innovation Horizon 2020 et au programme de recherche et de formation de la Communauté européenne de l'énergie atomique complétant le programme-cadre Horizon 2020, et réglementant la participation de la Confédération suisse aux activités d'ITER menées par Fusion for Energy (JO L 370 du 30.12.2014, p. 19).

Article premier

L'accord de coopération scientifique et technologique entre l'Union européenne et la Communauté européenne de l'énergie atomique et la Confédération suisse associant la Confédération suisse associant la Confédération suisse au programme-cadre pour la recherche et l'innovation Horizon 2020 et au programme de recherche et de formation de la Communauté européenne de l'énergie atomique complétant le programme-cadre Horizon 2020, et réglementant la participation de la Confédération suisse aux activités d'ITER menées par Fusion for Energy est approuvé au nom de l'Union^{1*}.

Article 2

Le président du Conseil procède , au nom de l'Union, à la notification prévue à l'article 15, paragraphe 1, premier alinéa, de l'accord².

¹ L'accord a été publié au ... avec la décision relative à sa signature.

* JO: veuillez compléter la référence JO dans la note de bas de page précédente.

² La date d'entrée en vigueur de l'accord sera publiée au *Journal officiel de l'Union européenne* par les soins du secrétariat général du Conseil.

Article 3

La Commission adopte la position à prendre au nom de l'Union au sein du Comité Recherche Suisse/Communautés en ce qui concerne les décisions dudit comité prises en vertu de l'article 5, paragraphe 2, de l'accord.

Article 4

La présente décision entre en vigueur le jour de son adoption.

Fait à, le

Par le Conseil

Le président
